

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

V W

Typ

53 B - VW Scirocco

(Motor : JJ/82 kW)

ZUSATZPLAKETTE

Typenschein-Nummer

CH 0853 70

Hersteller

VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette : "53 B"

vor Fahrgesteinnummer : "VW...53..."

Herstellerplakette

unter Motorhaube, vorn neben Motorhaubenverschluss

Fahrgesteinnummer

unter Motorhaube, oben rechts am Wasserkasten (Sichtfenster)

Motorkennzeichen

"JJ" vorn auf Block (in Fahrtrichtung gesehen)

Hauptimporteur

A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch = h=IB,  
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse (diagonal)

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrolllampe

Karosserie

Limousine (Coupé)

Anzahl Türen

2 + 1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4m (E) h Br3 (E)

Unterlegkeil

- Rückspiegel links und rechts

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 4 v 2 M h 2

Masse

innen aussen

Länge

4050 Achsabstand 2400

Breite

1625 Doppelachse v h

Höhe

1300 Spurweite v 1404 +) h 1372 +)

Uebernang

v 905 Spurweite v -

h 745 h -

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø l 10000 r 10000

Motor

Marke

V W Typ J J

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

B Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

81,0 Hub 86,4

Hubraum

1781 Steuer-PS 9,07

Leistungs-kW

82 DIN bei U/min 5900

Lärm-Standmessung

75,0 dB A bei U/min 4425

Schalldämpfer

2 Töpfe, 400xØ 88, 450x205x135

Abgasprüfung

AGV

Entstörung

BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4 "A+2" / "B+2"

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

575 320 895

Nutzlast

90 190 280

Gesamtgewicht

665 510 1175

Fabrikgarantie

1260

Reifengröße

175/70 HR 13 175/70 HR 13 +)

Ply / bar

- / 1,8 - / 1,8

Tragkraft

730

für V max

210 210

Felgen

5 1/2 J x 13 ET 38 Stahl/LM +)

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

1200 / 400 -

Geprüfte Anhängelast

895 -

Garantierte Dachlast

75 -

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

190 -

gemessen km/h bei U/min Motor Zapfwelle

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	v l (E) s h 2a (E)
Richtungsblinker	v - s h I (E)
Rückstrahler	v - s h -
Markierlichter	B (E) auf Wunsch
Nebenschlusslichter	v HR (E) auf Wunsch / B (E) auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	2/ separat Mitte
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ Blatt mit Waschanlage
Scheibenwischer	1/ Bosch CH 5 0301 09
Warnvorrichtungen	oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	VW	53 B - VW Scirocco	
Typenscheinnummer	CH	0 8 5 3 7 0	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	4	vorn 2
Leergewicht	895	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	9,07
Gesamtgewicht	1260	Hubraum	1781

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* Modellvarianten : unterscheiden sich durch Zubehör und Ausstattung
- + Reifenvarianten : 155 HR 13, 165 HR 13, 165/70 HR 13, 185/70 HR 13, 205/60 HR 13, 185/60 HR 14, 195/60 HR 14, 195/50 HR 15  
Tragkraft: Load-Index min "70" (335 kg pro Reifen) oder grösser / Vmax: Speed-Index "H" (210 km/h)
- Felgenvarianten : 5 J x 13 Stahl/LM Spur v= 1390 h= 1358 mm / 6 J x 14 Stahl/LM Spur v= 1414 h= 1382 mm  
5 1/2 J x 13 Stahl/LM 1404 1372 5 1/2 J x 15 Stahl/LM 1404 1372  
6 J x 13 Stahl/LM 1414 1382
- Für alle LM-Felgen (Bezeichnung "VW/AUDI") sind Radschrauben mit einer Gewindelänge von 28 mm erforderlich. Ab Felgenreisse 5 1/2 und grösser, sind Kotschutzlappen hinten erforderlich.
- Ausrüstung : Heckspoiler aus Polyurethan. Auf Wunsch mit Start- Stop- Anlage

Ort und Datum der Prüfung Wolfsburg, 14.-25.06.1982

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

V W

53 B - VW Scirocco

(Motor: JJ/82 kW)

CH 0853 70

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 20.-24.06.1983 in Wolfsburg - Sta/jak

Ab Fahrgestell-Nummer : WWZZZ253ZEK000001 (10. Stelle "E" = Modelljahr 1984)

Motorkennzeichen : "KT" (gleicher Anbringungsort wie bisher)

Leistung (DIN) : 82 kW bei 5800 U/min

Lärm : Vorbeifahrt siehe EK / Standmessung = 75,0 dB/A bei 4350 U/min

Abgasprüfung : AGV